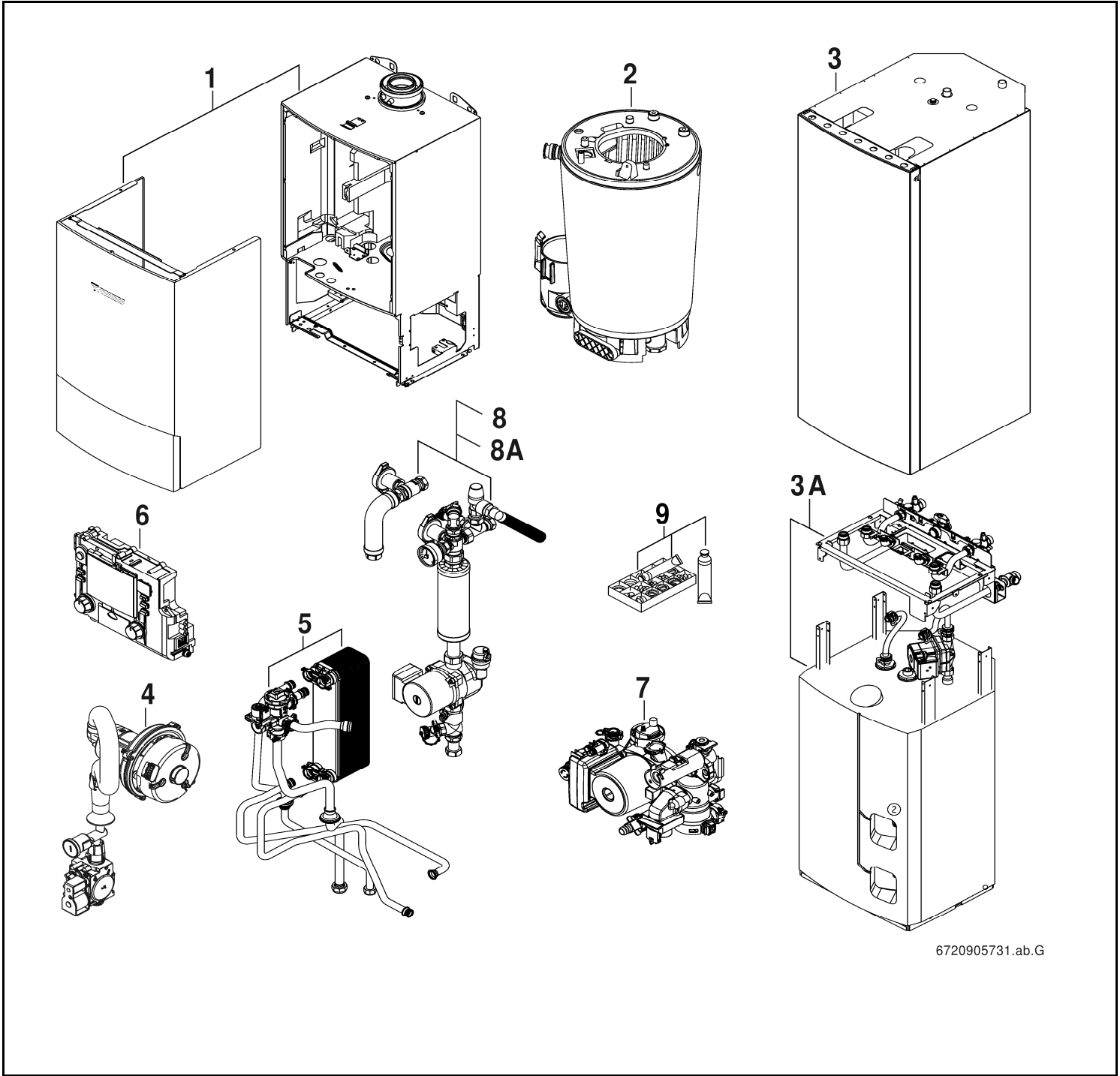


CSW 30-3; SP400, 400-2, 400-3



[de] Wichtige Hinweise zur Installation/Montage

Die Installation/Montage muss durch eine für die Arbeiten zugelassene Fachkraft unter Beachtung der geltenden Vorschriften erfolgen.

[en] Important notes on installation/assembly

The installation/assembly must be carried out by a professional who is authorised to do the work, and with due regard to the relevant regulations.

[fr] Instructions importantes pour l'installation/le montage

L'installation/le montage doit être effectué(e) par un spécialiste qualifié pour les opérations concernées et dans le respect des prescriptions applicables.

[bg] Важни указания във връзка с инсталацията/монтажа

Инсталацията/монтажът трябва да се извършва от лицензиран за работите специалист в съответствие с приложимите разпоредби.

[cs] Důležité pokyny k instalaci/montáži

Instalaci/montáž musí při dodržení platných předpisů provést odborný pracovník s příslušným oprávněním pro tyto práce.

[da] Vigtige anvisninger til installationen/monteringen

Installationen/monteringen skal foretages af en godkendt installatør under overholdelse af de gældende forskrifter.

[el] Σημαντικές υποδείξεις για την εγκατάσταση/συναρμολόγηση

Η εγκατάσταση/συναρμολόγηση πρέπει να πραγματοποιείται από εξουσιοδοτημένο για τις εργασίες αυτές τεχνικό προσωπικό, το οποίο θα πρέπει να φροντίζει ώστε να τηρούνται οι ισχύουσες διατάξεις.

[es] Indicaciones importantes para instalación/montaje

La instalación/el montaje lo debe realizar personal especializado autorizado para los trabajos, respetando las prescripciones vigentes.

[et] Olulised juhised paigaldamiseks/montaažiks

Paigaldamist/montaaži tohib läbi viia selleks volitusi omav spetsialist, arvestades kehtivaid nõudeid.

[fi] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage

De installatie/montage moet worden uitgevoerd door een voor de werkzaamheden geautoriseerde installateur. Hij moet rekening houden met de geldende voorschriften.

[fi] Tärkeitä asennus- ja kokoonpano-ohjeita

Näihin töihin hyväksytyn ammattiasentajan pitää suorittaa asennus- ja kokoonpanotyöt voimassa olevien määräysten mukaisesti.

[hu] Fontos tudnivalók az installáláshoz/szereléshez

Az installálást/szerelést egy, a munkákra felhatalmazott szakembernek kell végeznie, az érvényes előírások figyelembevételével.

[it] Avvertenze importanti per l'installazione/il montaggio

L'installazione/il montaggio deve aver luogo ad opera di una ditta specializzata ed autorizzata in osservanza delle disposizioni vigenti.

[he] מניפולציות מותנהות על ידי מוסדות/מנהלים/מנהלים

התקנת/הרכבה חייבת להיעשות על ידי מוסדות/מנהלים/מנהלים המוסמכים, תוך שמירה על כללי הבטיחות וההגנה הנדרשים.

[lt] Svarbios instaliavimo ir (arba) montavimo nuorodos

Instaliuoti ir montuoti, laikantis galiojančių taisyklių, leidžiama kvalifikuotiems specialistams, kurie buvo įgalioti šioms darbams atlikti.

[lv] Svarīgi norādījumi par iekārtas uzstādīšanu / montāžu

Iekārtas uzstādīšanu/montāžu ir jāveic specializētām sertificētām speciālistam, ievērojot spēkā esošos noteikumus.

[nl] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage

De installatie/montage moet worden uitgevoerd door een voor de werkzaamheden geautoriseerde installateur rekening houdend met de geldende voorschriften.

[no] Viktig informasjon om installasjon/montering

Installasjonen/monteringen skal gjennomføres av autorisert installatør, og gjeldende forskrifter skal følges.

[pl] Ważne wskazówki dotyczące instalacji/montażu

Instalacja/montaż muszą być wykonane przez uprawnionego do tego rodzaju prac specjalistę przy zachowaniu obowiązujących przepisów.

[pt] Indicações importantes relativas à instalação/montagem

A instalação/montagem deve ser efetuada por um técnico especializado com qualificações para estes trabalhos, tendo em atenção os regulamentos em vigor.

[ro] Indicații importante privind instalarea/montajul

Instalarea/montajul trebuie realizate de către un specialist autorizat pentru lucrările respective, respectându-se prescripțiile valabile.

[ru] Важные указания по подключению/монтажу

Подключение/монтаж должны выполнять специалисты, имеющие допуск к выполнению таких работ, при соблюдении действующих норм и правил.

[sk] Dôležité pokyny týkajúce sa inštalácie/montáže

Inštaláciu/montáž musí realizovať odborník s oprávnením na výkon týchto prác, pričom musí dodržiavať platné predpisy.

[sl] Pomembni napotki za nameštitev/montažo

Nameštitev/montažo mora izvesti strokovnjak, pristojen za tovrstna dela, ob upoštevanju veljavnih predpisov.

[sr] Važna uputstva za ugradnju i montažu

Ugradnju i montažu moraju da obave samo stručna lica ovlašćena za izvođenje takvih radova koja će poštovati važeće propise.

[sv] Viktiga anvisningar för installation/montering

Installationen/monteringen måste utföras av en behörig och fackkunnig person enligt gällande föreskrifter.

[tr] Kurulum/Montaj ile ilgili önemli uyarılar

Kurulum/Montaj çalışmaları sadece yetkili bayiler tarafından aşağıda belirtilen talimatlar dikkate alınarak yapılmalıdır.

[uk] Важливі вказівки щодо установки/монтажу

Установку/монтаж мають здійснювати фахівці, що мають дозвіл на проведення цих робіт, із дотримання чинних приписів.

[zh] 安装方面的重要提示

必须由受到许可承担该项工作的专业人员遵照相关法规进行安装。

[ar] ملاحظات هامة للتجميع/التجميع

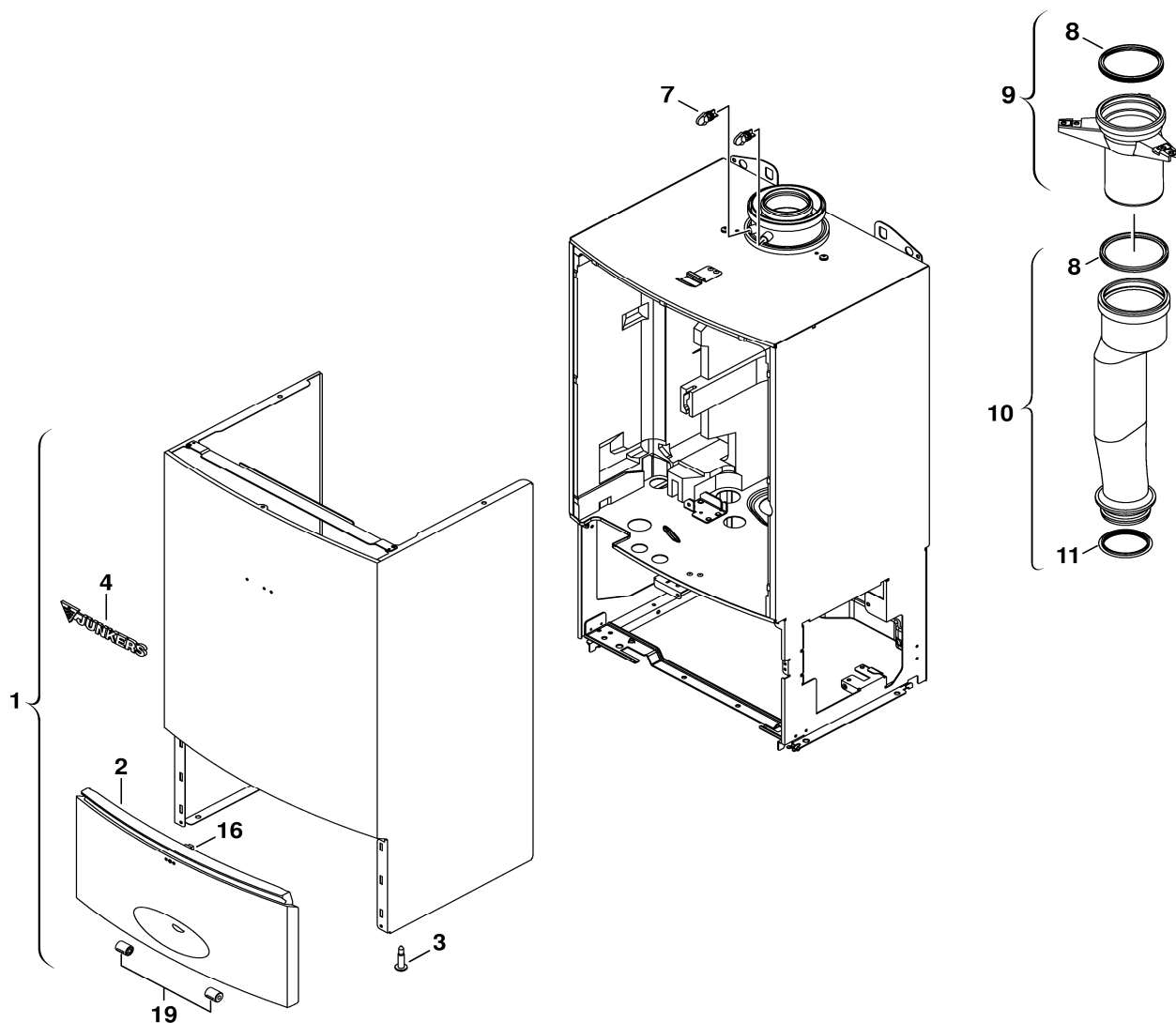
يجب أن يتم التجميع/التجميع من قبل متخصص مصرح له بالعمل، مع مراعاة اللوائح السارية.

[fa] تذکرات مهم درباره نصب/مونتاژ

نصب/مونتاژ باید توسط فردی حرفه ای که مجاز به انجام این کار است، و همچنین با توجه کامل به مقررات مربوطه انجام شود.

Liste des pièces de rechange
Onderdelenlijst

Spare parts list
Ersatzteilliste



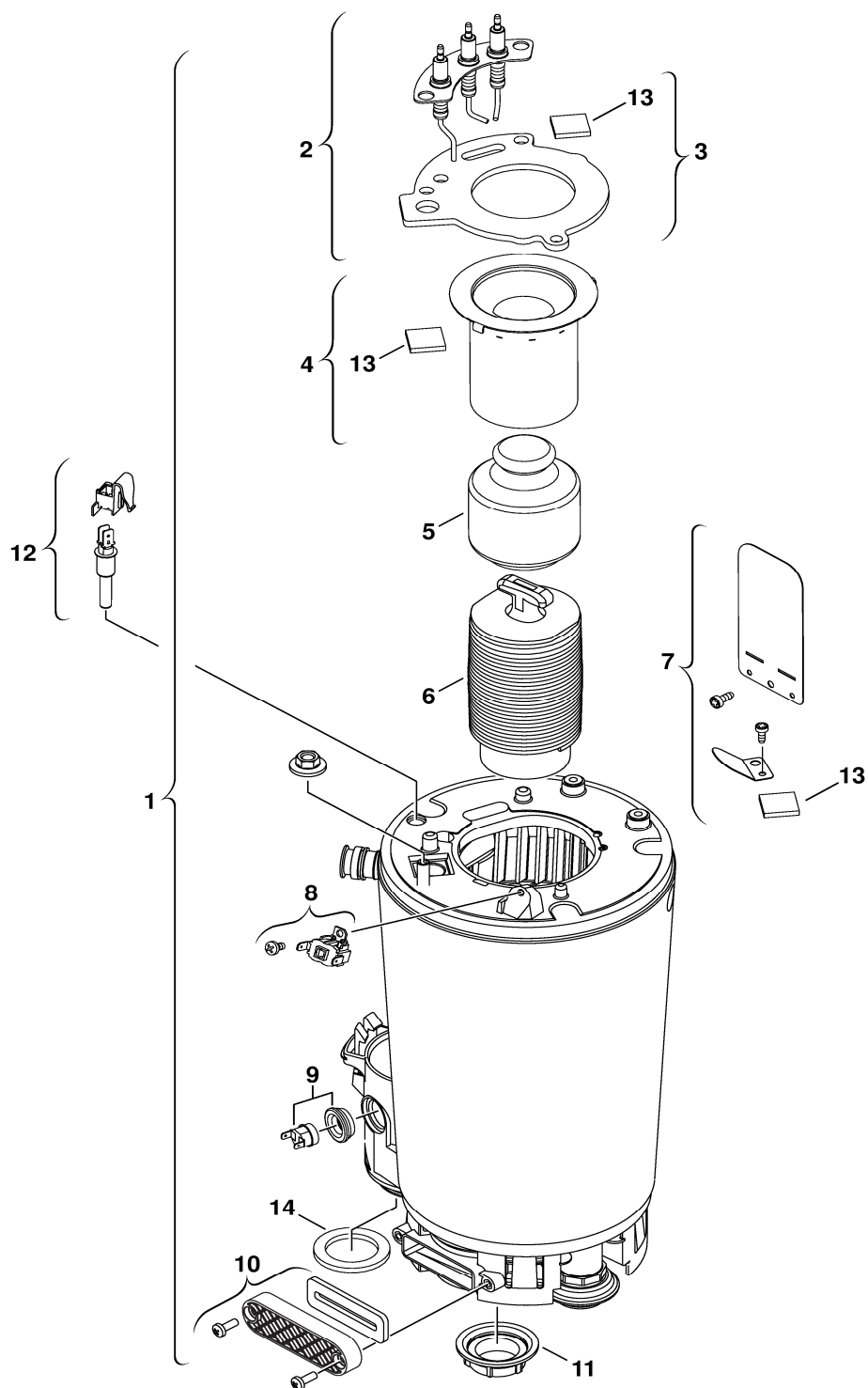
6720905732.AA/G

1

Pièces de tôle
Mantel
Sheet metal
Blechteile

CSW 30-3
SP400, 400-2, 400-3

6720645745



6720904622.AB/G

2

Brûleur/Caloporteur
Brander/Warmtewisselaar
Burner/Heat exchanger
Brenner/Wärmeübertrager

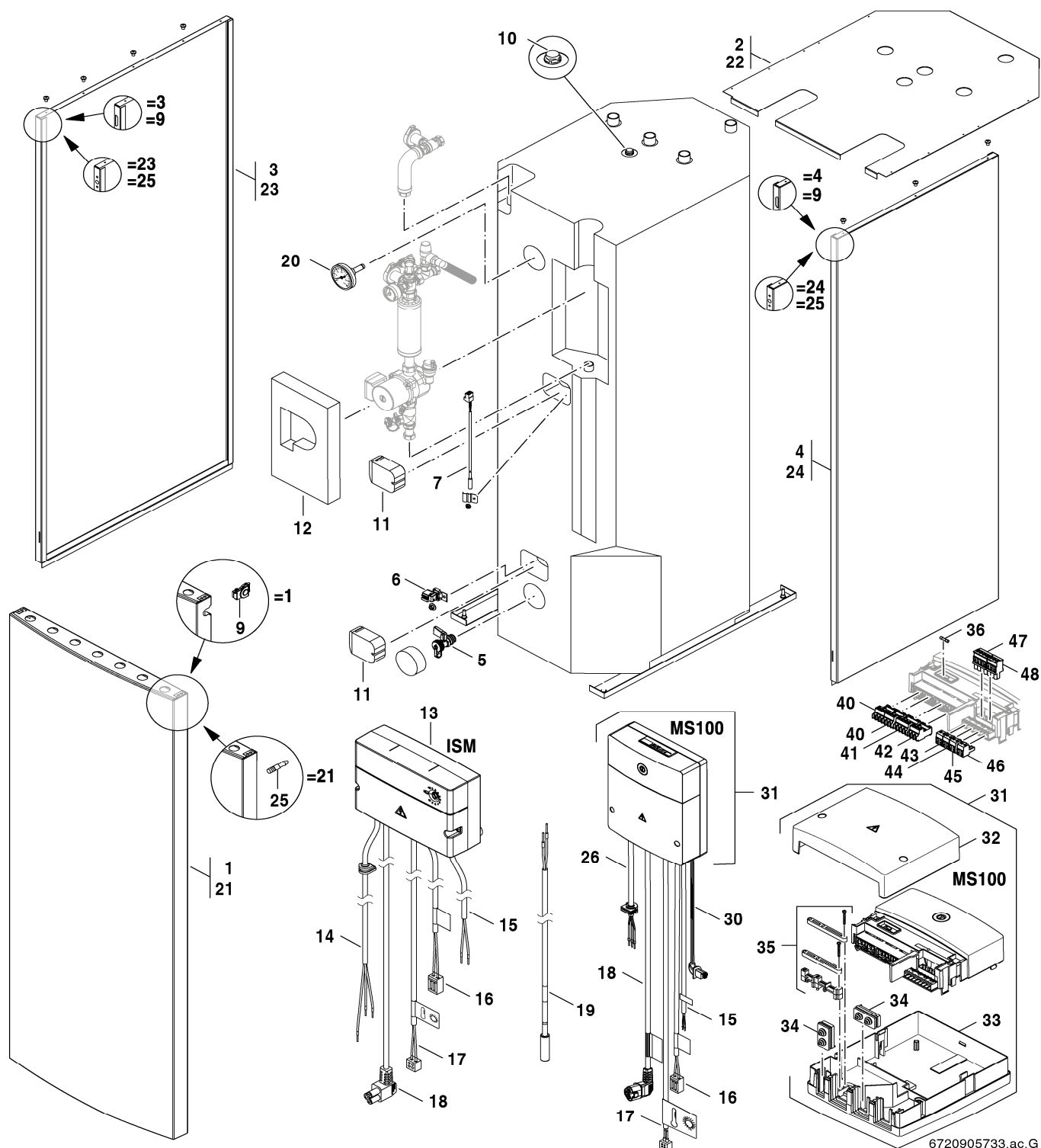
CSW 30-3
SP400, 400-2, 400-3

[illegible]

Brûleur/Caloporteur
Brander/Warmtewisselaar
Burner/Heat exchanger
Brenner/Wärmeübertrager

Liste des pièces de rechange
Onderdelenlijst

Spare parts list
Ersatzteilliste



6720905733.ac.G

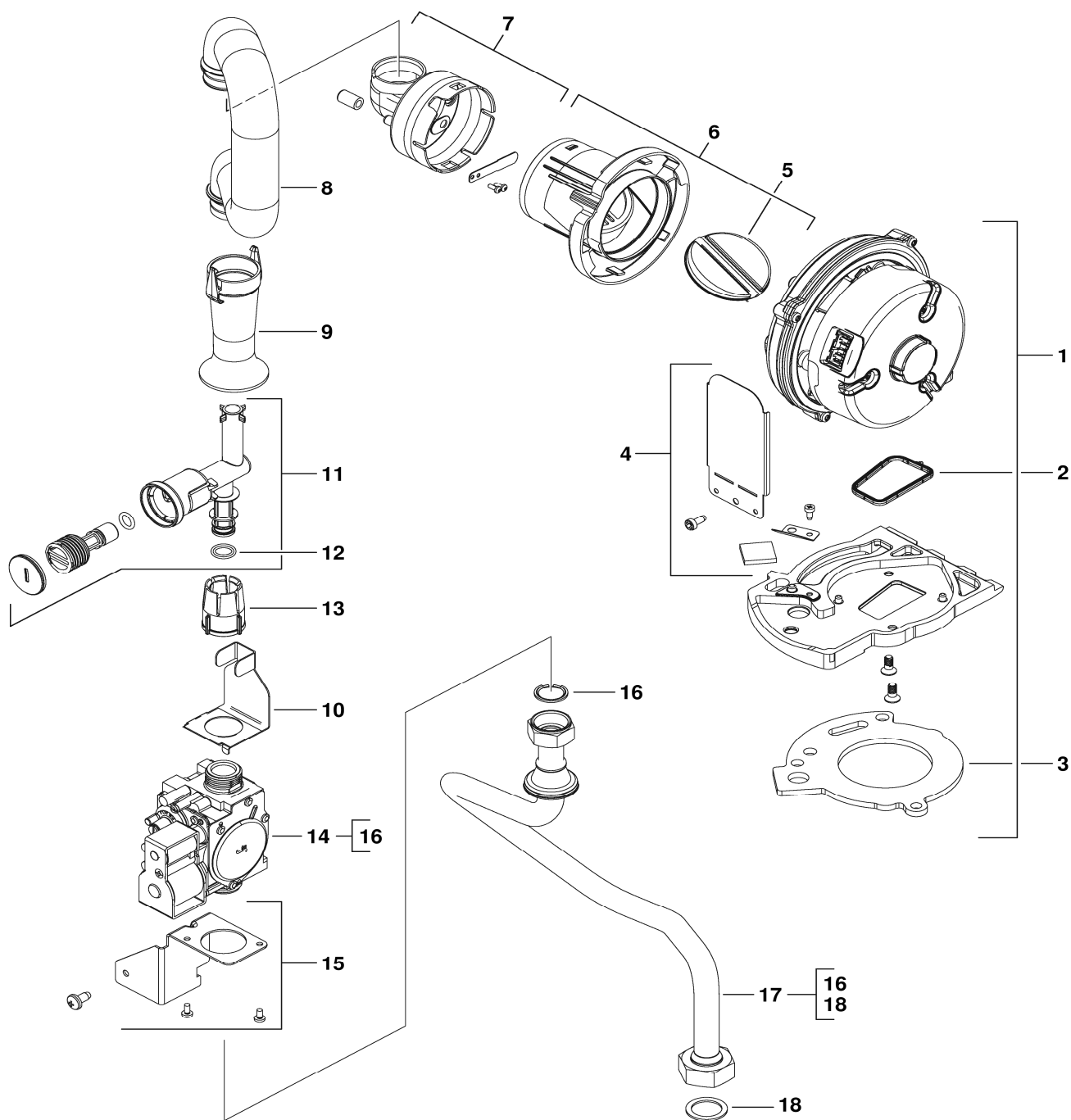
3 Ballon
Voorraadvat
Storage tank
Speicher

**CSW 30-3
SP400, 400-2, 400-3**

6720645745

Liste des pièces de rechange
Onderdelenlijst

Spare parts list
Ersatzteilliste



6720905734.AA/G

4

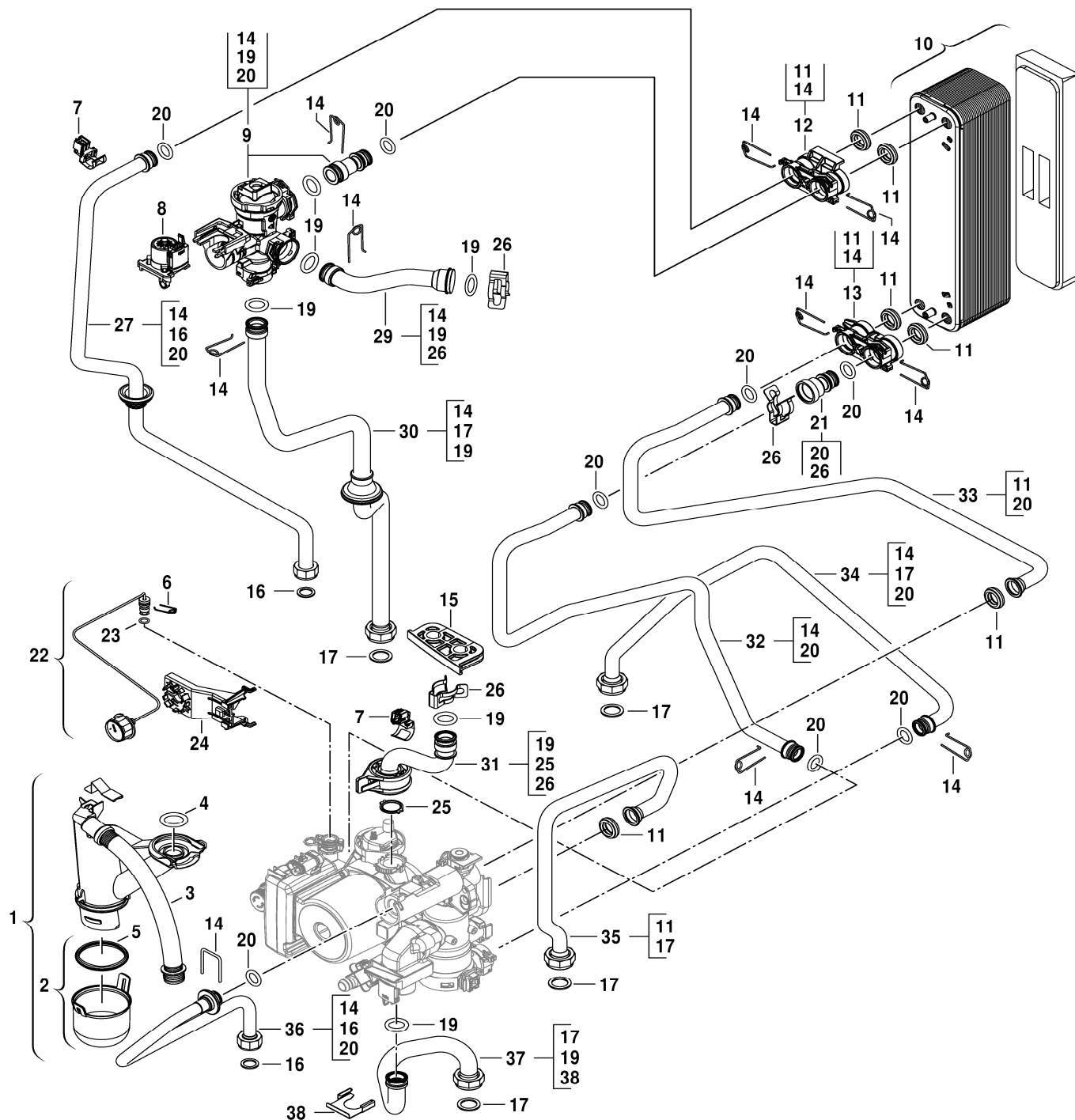
Bloc gaz
Gasregelblok
Gas valve
Gasarmatur

CSW 30-3
SP400, 400-2, 400-3

4

Liste des pièces de rechange
Onderdelenlijst

Spare parts list
Ersatzteilliste



6720905735.aa.G

CSW 30-3
SP400, 400-2, 400-3

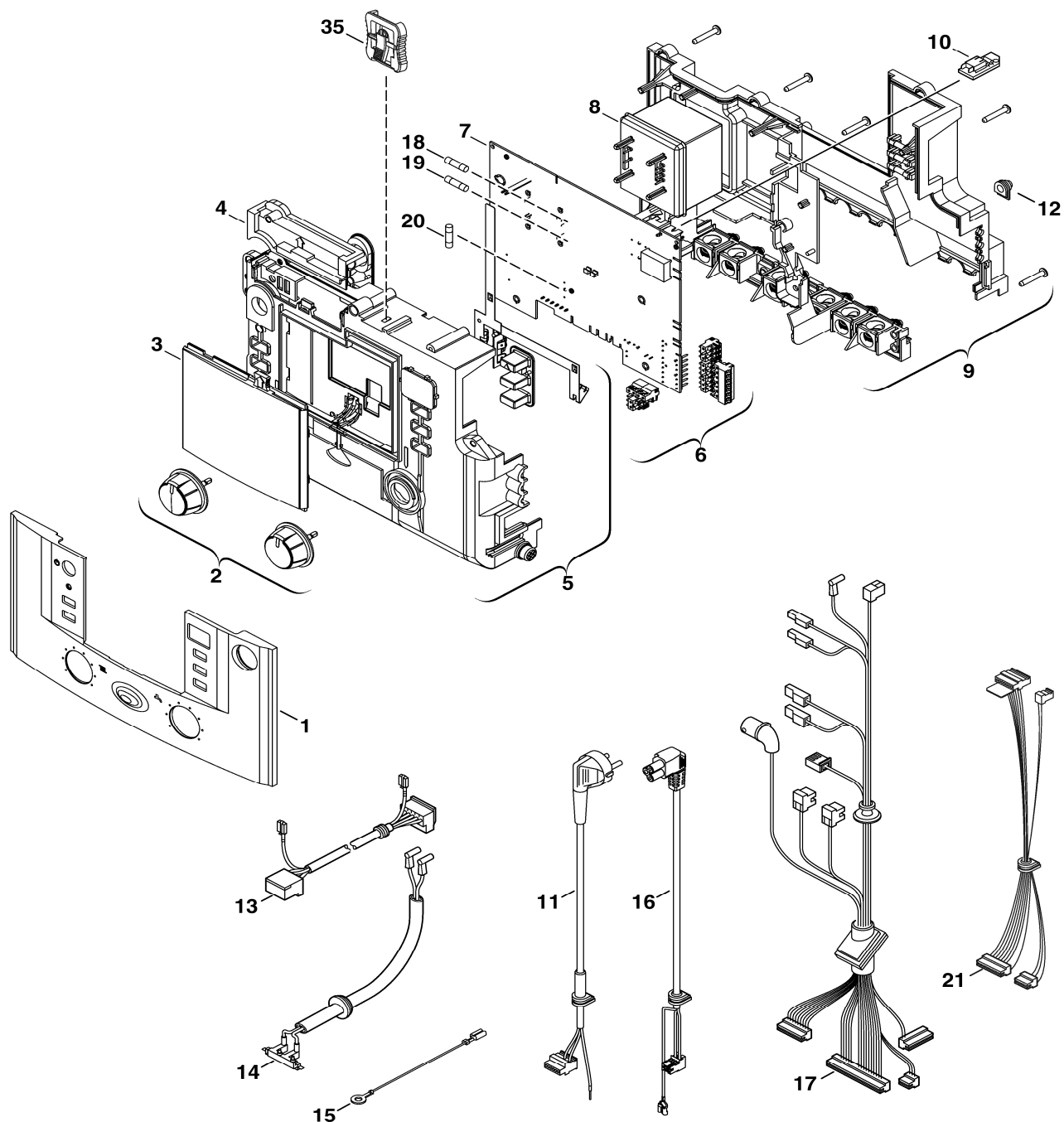
5

Tubes
Pijps
Tubes
Rohre

5

Liste des pièces de rechange
Onderdelenlijst

Spare parts list
Ersatzteilliste



6720905736.AA/G

6

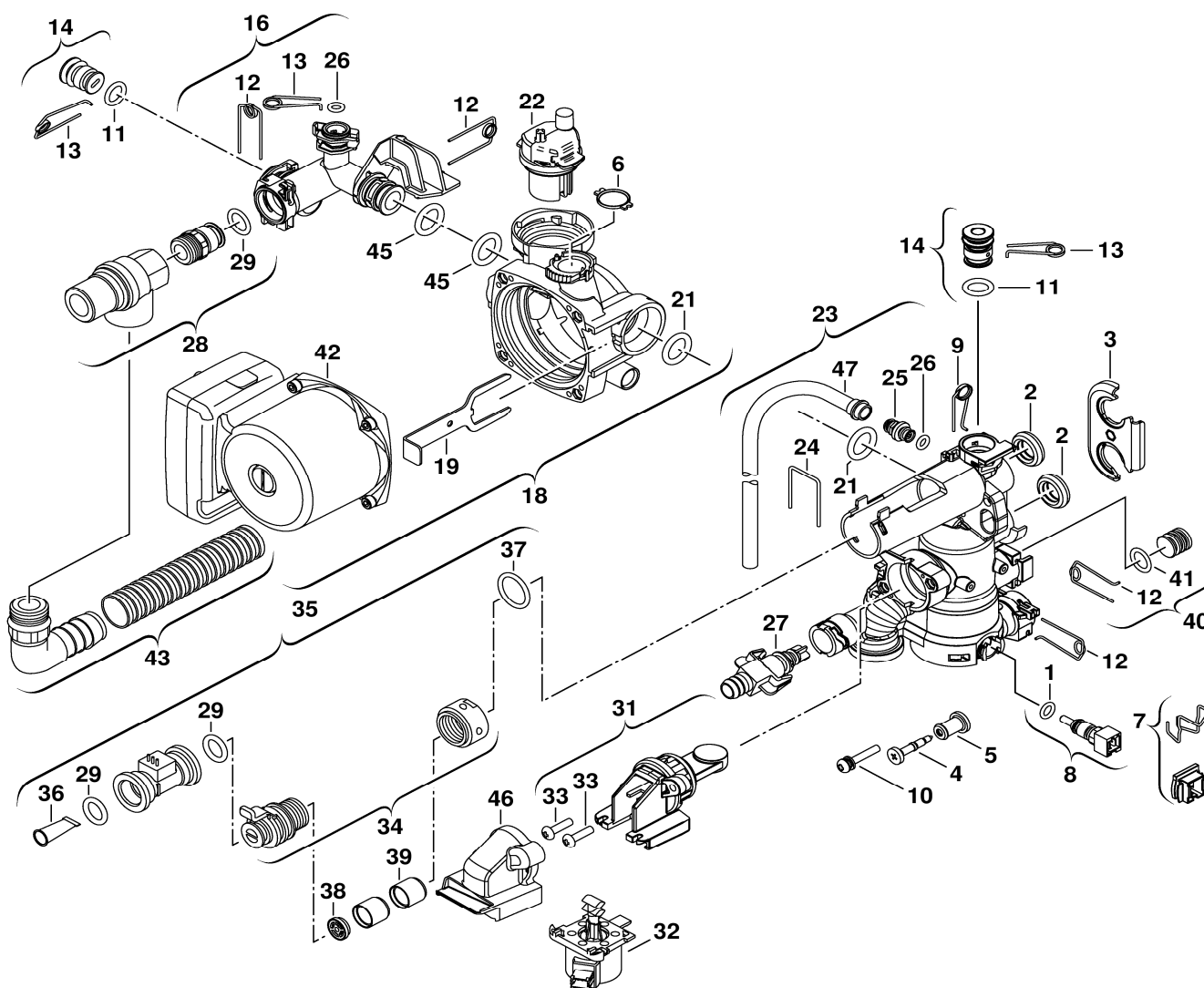
Tableau de commande
Schakelkast
Control box
Schaltkasten

CSW 30-3
SP400, 400-2, 400-3

6

Liste des pièces de rechange
Onderdelenlijst

Spare parts list
Ersatzteilliste



6720905737.AA/G

7

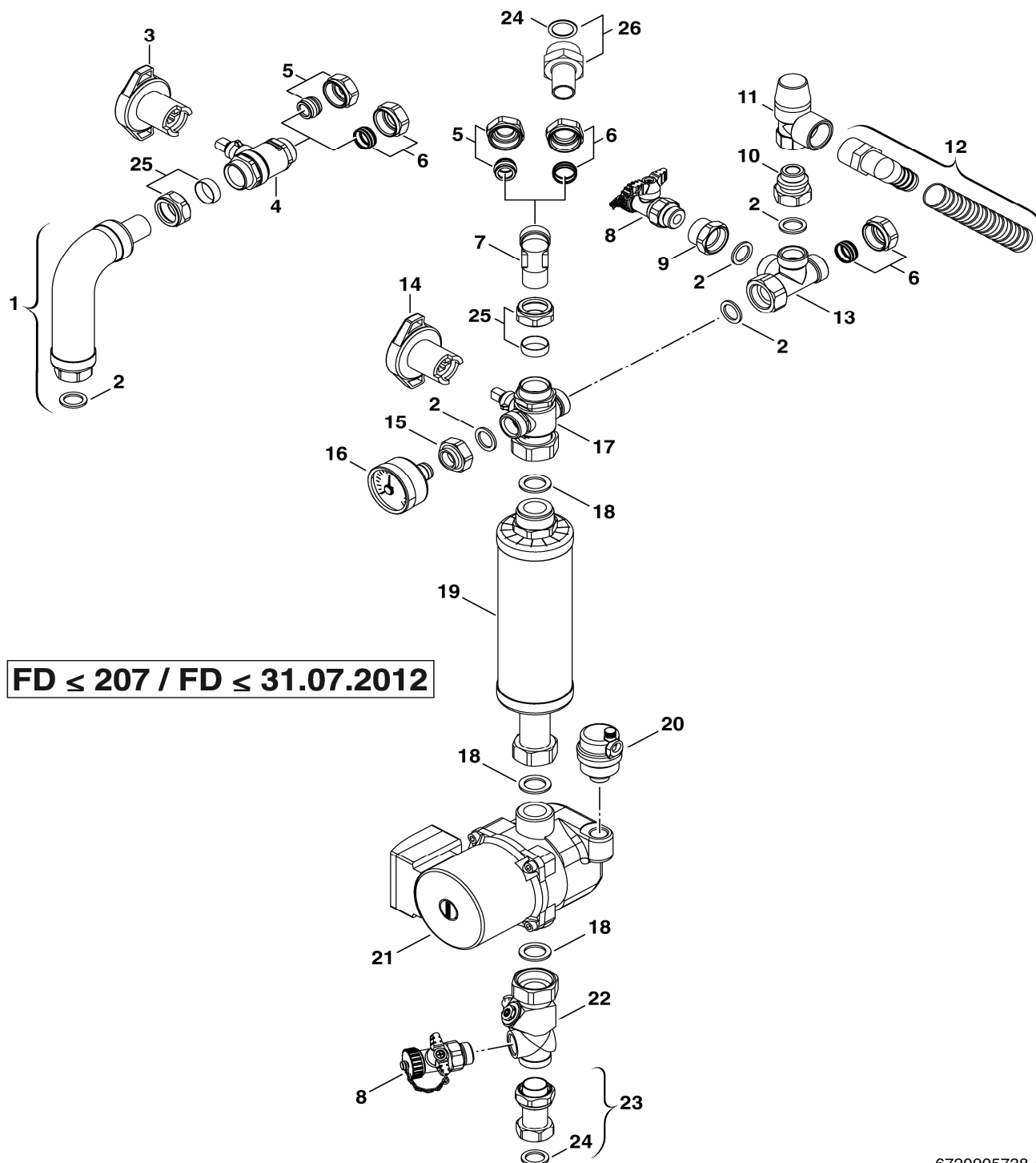
Corps hydraulique
Hydrauliekblok
Hydraulic block
Hydraulikblock

CSW 30-3
SP400, 400-2, 400-3

7

Liste des pièces de rechange
Onderdelenlijst

Spare parts list
Ersatzteilliste



6720905738.AA/G

8

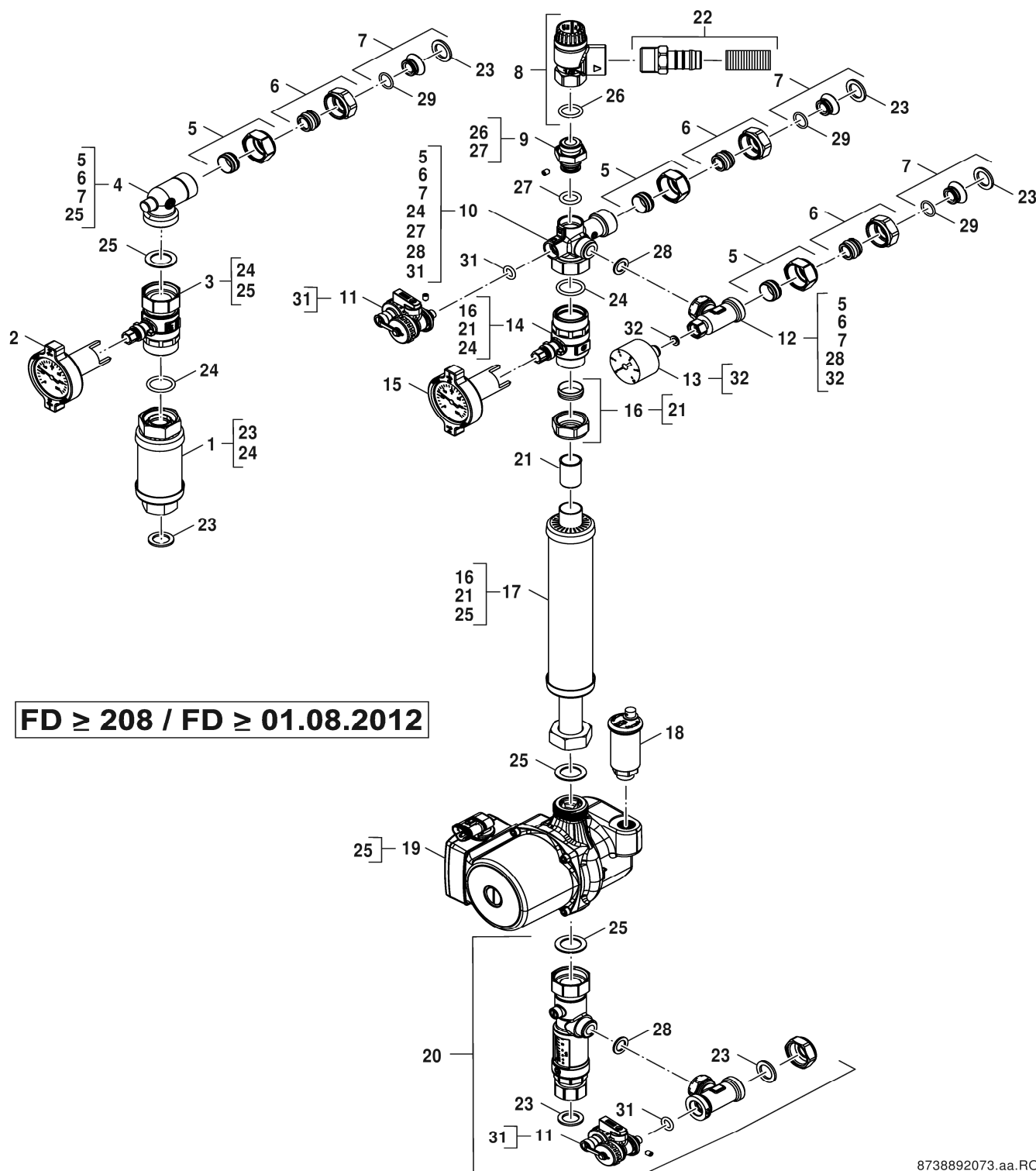
Hydraulique de solaire
Hydrauliek solar
Solar hydraulics
Solargruppe

CSW 30-3
SP400, 400-2, 400-3

6720645745

Liste des pièces de rechange
Onderdelenlijst

Spare parts list
Ersatzteilliste



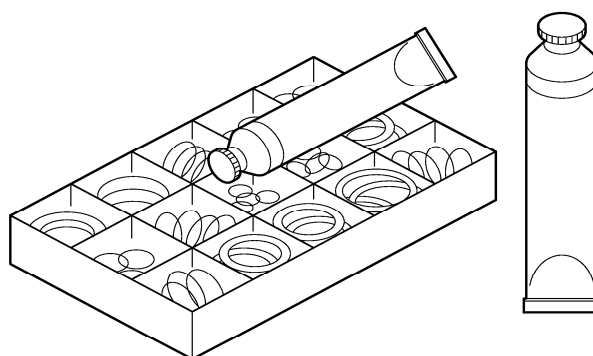
8738892073.aa.RO

8
A

Hydraulique de solaire
Hydrauliek solar
Solar hydraulics
Solargruppe

CSW 30-3
SP400, 400-2, 400-3

6720645745



6720904217.AA/G

[illegible]

Service/Installation
Service/Installatie
Service/Installation
Wartung/Installation

Liste des traductions Vertalinglijst		List of translations Übersetzungsliste	
Pos	Benaming	Description	Beschreibung
1	Montagegroep	Element of construction	Baugruppe
1	MANTEL (KPL) TOP 28/30/42-3	Front shell	Mantel
2	KADER + Klapdeur TOP 22/175-3	Cover	Klappe
3	Schroef M5 x 22 (10 x)	Screw M5X22 (10x)	Schraube M5X22 (10x)
4	Logo Junkers	Logo Junkers	Logo Junkers
7	Doorvoertule	Grommet	Stopfen
8	Pakkingring #80mm	Washer #80mm	Dichtung #80mm
9	Rookgasafvoerstuks	Exhaust pipe union	Abgasstutzen
10	Afvoerpijp	Flue gas duct	Abgasrohr
11	Afdichtring #59 (10 x)	Seal exaust 59dia (10x)	Dichtring D59mm (10x)
16	Afsluiting (1x)	Latch (1x)	PUSH/PUSH Verschluss (1x)
19	Demper (2x)	Damper (2x)	Daempfer-Set (2x)
	AZB880/1 Adapter 80/125	Vertical flue adaptor 80/125mm	AZB880/1 Adapter 80/125
2	Montagegroep	Element of construction	Baugruppe
1	Ketelblok	Heating block	Wärmeblock WB6 Midi
2	Elektroden-set	Electrodes	Elektroden-satz
3	Afdichting	Washer	Dichtung
4	Brander	Burner	Brenner
5	Verplaatsingslichaam	Displacement body	Verdrängungskörper
6	Verplaatsingslichaam	Displacement body	Verdrängungskörper
7	Spiegelset	Set of mirrors	Spiegelsatz
8	Regelthermostaat	High Limit Stat 120 dec	Temperaturbegrenzer
9	Temperatuurbegrenzer incl. pakking	Temperature limiter assy	Temperaturbegrenzer kpl
10	Afdekdeksel	Cover - Service Access	Verschlussdeckel
11	Stuts	Nut	Mutter
12	Temperatuurvoeler	Temperature sensor	Temperaturfühler
13	Kijkglas	Inspection window	Schauglas
14	Set afdichting	Set of washers	Dichtungssatz
	Service Kit WB6	Service Kit WB6	Service Kit WB6
3	Montagegroep	Element of construction	Baugruppe
1	Voorwand	front panel / wall	Vorderwand
2	Deksel	Cover	Deckel
3	Zijwand lang	side panel large	Seitenwand lang
4	Zijwand	side panel short	Seitenwand kurz
5	Kraan	Filling valve	Füllventil
6	Temperatuurvoeler	Temperature sensor	Temperaturfühler
7	WW-NTC m.Schraubklemme	Temperature Sensor	WW-NTC mit Schraubklemme
9	Afsluiting	Lock	Verschluss
10	Ontluchtingsventiel 3/8"	Air vent valve 3/8"	Entlüftungsventil 3/8"
11	Deksel NTC - zacht schuim	Cover NTC - Soft Foam Packed	Abdeckung NTC - Weichschaum
12	Isolatie Pomp	Insulation Pump packed	Isolierung Pumpe
13	regelaar ISM	controller ISM	Regler ISM
14	kabel 230V	cable 230V	Kabel 230V
15	kabel BUS	cable BUS	Kabel BUS
16	Kabel ISM-boiler NTC	Cable ISM-cylinder NTC	Kabel ISM-Speicher NTC
17	Kabel PT1000	Cable PT1000	Kabel PT1000
18	Pompkabel solar	Pump cable solar	Pumpenkabel
19	Zonnecollectorsensor 35x6	Solar collector sensor 35x6	Solarkollektor Fühler 35x6
20	Thermometer	Thermometer	Thermometer
21	Voorwand	front panel / wall	Vorderwand
22	Deksel	Cover	Deckel
23	Zijwand lang	side panel large	Seitenwand lang
24	Zijwand	side panel short	Seitenwand kurz
25	Schroef M4 (1x)	Shape Screw M4 (1x) packed	Fassonschraube M4
26	kabel 230 V Solar	cable 230 V Solar	Kabel 230 V Solar
30	Kabel pomp PWM	Cable pump PWM	Kabel Pumpe PWM
31	Regelaar MS100	Programmer MS100 packed	Regler MS100

Liste des traductions Vertalinglijst		List of translations Übersetzungsliste	
Pos	Benaming	Description	Beschreibung
32	Afdekking "S" type module	Cover Fitting "S" Type Module	Abdeckung "S" Type Modul
33	behuizing onderdeel xM100 wit	casing lower housing xM100 white	Gehäuse Unterteil xM100 weiss
34	Kabeldoorvoer 2-polig	Grommet feed 2-pole	Kabeldurchführung 2-polig
35	Montagemateriaal	Installation material	Montage Material
36	Buissmeltveiligheid IEC127-2/3 T5,0(10x)	Fusing element set IEC127-2/3 T5,0 (10x)	Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T5,0 (10x)
40	Aansluitklem 3-polig wit	Connector 3-pole white	Anschlussklemme 3-pol Netz weiß
41	Aansluitklem 4-polig violet	Connector 4-pole*** violet	Anschlussklemme 4-pol*** violett
42	Aansluitklem 3- polig geel	Connector 3-pole yellow	Anschlussklemme 3-pol gelb
43	Aansluitklem 2-pol. EMS geel	Connector 2-pol EMS yellow	Anschlussklemme 2-pol EMS gelb
44	Afsluitklem 2- polig grijs	Connecting terminal 2-pol grey	Anschlussklemme 2-pol grau R5
45	Afsluitklem 2-polig WA groen	Connecting terminal 2-polig WA maygreen	Anschlussklemme 2-pol WA maigrün
46	Aansluitklem 2-polig wit	Connector 2-pole white	Anschlussklemme 2-pol. weiss
47	Afsluitklem 4-pole U bruin	Connector 4-pole U ochre	Anschlussklemme 4-pol U ocker
48	Aansluitklem 3- polig geel	Connector 3-pole*** yellow	Anschlussklemme 3-pol*** gelb
	Temperatuursensor RD 6,0 20k 2500mm	Collector sensor RD 6,0 20k 2500mm	Kollektorfühler RD 6,0 20k 2500mm
	temperatuursensor RD 6,0 10k 3000mm	Sensor tempr RD 6,0 10k 3000mm	Fühler Temp RD 6,0 10k 3000mm
	Aansluittoebehoren No. 1463 Montageset	Accessory kit No. 1463 Installation set	Zubehör Nr. 1463 Montage-Set
4	Montagegroep	Element of construction	Baugruppe
1	Ventilator	Centrifugal blower	Gebläse
2	Afdichting Voor Ventilator	Seal centrifugal blower	Dichtung Gebläse
3	Afdichting	Washer	Dichtung
4	Spiegelset	Set of mirrors	Spiegelsatz
5	Membraan	Diaphragm	Membrane
6	Beschermer	Casing	Gehäuse
7	Luchtbegrenzer	Air limiter	Luftbegrenzer
8	Aansluit pijp	Flow pipe	Ansaugrohr
9	Regelventiel	Throttle bush	Drosselbuchse
10	Hoeksteen	Angle bracket	Winkel
11	Gaspijp	Gas pipe	Gasrohr
12	O-Ring 12x3 (10x)	O-Ring 12x3 (10x)	O-Ring 12x3 (10x)
13	Wartelmoer	Unit Union	Überwurfmutter
14	Gasregelblok SIT 848	Gas valve SIT 848	Gasarmatur SIT 848
15	Hoeksteen	Angle bracket	Winkel
16	Afdichting 18,3 x 24,3 (10 x)	Washer 18,3x24,3 (10x)	Dichtung 18,3x24,3 (10x)
17	Gaspijp	gas pipe	Gasrohr
18	Afdichtring 1" (10x)	Fibre washer 25x30x1.5 (10x)	Dichtscheibe 1" 30x25x1.5 (10x)
5	Montagegroep	Element of construction	Baugruppe
1	Sifon	Siphon	Syphon
2	Dop sifon	Cover	Deckel
3	Slang	Hose	Schlauch
4	O-ring 26,34 x 5,33 (5x)	O-ring 26,34 x 5,33 (5x)	O-Ring 26,34 x 5,33 (5x)
5	Set afdichting # 61 (10x)	Washer set	Dichtungsset (10x)
6	Klemveer 10 mm (10 x)	Retaining spring 10mm (10x)	Haltefeder 10mm (10x)
7	Temperatuurvoeler	Temperature sensor	Temperaturfühler
8	Motor	motor	Motor Umsteuerventil
9	Ventiel	valve	Ventil Umsteuer
10	Warmtewisselaar 28	heat exchanger 28 plates	Wärmetauscher 28 Platten
11	Afdichtingsrubber Sek WÜ 15mm	Seal 15mm	Dichtung Sek WÜ 15mm
12	Aansluitstuk (bus)	Connection bush	Anschlussbuchse
13	Aansluitstuk (bus)	Connection bush	Anschlussbuchse
14	Borgveer 18 mm (10x)	Clip Wire 18mm (10x)	Haltefeder 18 mm (10x)
15	pakking	gasket	Dichtung
16	Afdichtring 18.6x13.5x1.5 (10x)	Washer 18.6x13.5x1.5 (10x)	Dichtung 18.6x13.5x1.5 (10x)
17	Afdichtring 23.9x17.2x1.5 (10x)	Washer 23.9x17.2x1.5 (10x)	Dichtung 23.9x17.2x1.5 (10x)
19	O-ring 17x4 (10x)	O-ring 17x4 (10x)	O-Ring 17x4 (10x)
20	O-ring 13,87x3,53 (10x)	O-ring 13,87x3,53 (10x)	O-Ring 13,87x3,53 (10x)
21	Adapter	Adaptor with restrictor	Adapter mit Drossel

Liste des traductions Vertalinglijst			List of translations Übersetzungsliste
Pos	Benaming	Description	Beschreibung
22	Manometer	Pressure Gauge	Manometer
23	O-ring 2,62 x 6,02 ID EPDM (10 x)	O-ring 2.62 x 6.02 ID EPDM (10x)	O-Ring 2,62x6,02 ID EPDM (10x)
24	Houder manometer	Fixing bracket manometer	Halter Manometer
25	Afdichting 18,5 x 24,3 (10 x)	Washer 18,5x24,3 (10x)	Dichtung 18,5x24,3 (10x)
26	Klem (10x)	Clip (10x)	Klammer (10x)
27	Pijp	pipe	Rohr WW
29	Pijp	pipe	Rohr HV oben
30	Pijp	pipe	Rohr HV unten
31	Retourleiding	Return pipe	Rücklaufrohr
32	Pijp	pipe	Rohr RL unten
33	Pijp	pipe	Rohr KW
34	Pijp	pipe	Rohr li V-H Speicher
35	Pijp	pipe HV cylinder	Rohr HV Speicher
36	Pijp	pipe	Rohr
37	Retourleiding	Return pipe	Rücklaufrohr
38	Klem	SAFETY CLIP INLET ADAPTER	Klammer
6	Montagegroep	Element of construction	Baugruppe
2	Regelknop	Rotary handle	Drehknopf
3	Paneel	Cover	Blende
4	Deksel	Cover	Deckel
5	Bovendeel	Upper housing	Oberteil
6	Stekkerset	Set of connectors	Steckerset
7	printplaat	Printed Circuit	Leiterplatte
8	Transformator	Transformer	Transformator
9	Achterwand	Backpanel	Rückwand
10	Codeerstekker 2100 (21,23)	Code plug 2100 (21,23)	Kodierstecker 2100 (21,23)
10	Codeerstekker 2101 (31)	Code plug 2101 (31)	Kodierstecker 2101 (31)
11	aansluitkabel 230V	cable 230V	Kabel Anschlussleitung 230V
12	Doorvoertule (10x)	Grommet (10x)	Stopfen (10x)
13	Ventilatorleiding	Centrifugal blower cables	Kabel
14	Hoogspanningsleiding	Ignition Harness	Zündkabel
15	Kabel	Ground cable	Erdungskabel
16	Pompkabel	Pump cable	Pumpenkabel
17	aansluitkabel 24V	cable 24V	Kabel 24V
18	Zekering T1,6A (10x)	Fusing element T1,6A (10x)	Sicherung T1,6A (10x)
19	Zekering T0,5A (10x)	Fusing element T0,5A (10x)	Sicherung T0,5A (10x)
20	Zekering T2,5A (10x)	Fusing element T2,5A (10x)	Sicherung T2,5A (10x)
35	Clip	Clip	Clip
	gasombouwset 21/23>31, 50mbar	gas conversion kit 21/23>31, 50mbar	Gasart Umbausatz 21/23>31, 50mbar
	gasombouwset 31>21/23	gas conversion kit 31>21/23	Gasart Umbausatz 31>21/23
7	Montagegroep	Element of construction	Baugruppe
1	O-ring 7,75x2,1 (10x)	O-ring 7,75x2,1 (10x)	O-Ring 7,75x2,1 (10x)
2	Afdichtingsrubber Sek WÜ 15mm	Seal 15mm	Dichtung Sek WÜ 15mm
3	Plaat	panel	Platte
4	Schroef M5x32	SCREW M5X32	Schraube M5x32
5	Rubber buffer	RUBBER BUSHING	Gummitülle
6	Afdichting 18,5 x 24,3 (10 x)	Washer 18,5x24,3 (10x)	Dichtung 18,5x24,3 (10x)
7	behuizing, omkasting NTC	casing NTC, with spring	Gehäuse NTC, mit Feder
8	Temperatuurovoeler	Temperature sensor	Temperaturfühler RAST5
9	Klemveer 10 mm (10 x)	Retaining spring 10mm (10x)	Haltefeder 10mm (10x)
10	Bevestigingsset M5x30	Screw & washer assembly M5x30	Schraube M5x30 mit Scheibe
11	O-ring 12,5x3 WRAS / KTW (1 x)	O-ring 12,5x3 WRAS / KTW (1x)	O-Ring 12,5x3 WRAS / KTW (1x)
12	Borgveer 18 mm (10x)	Clip Wire 18mm (10x)	Haltefeder 18 mm (10x)
13	Klem 13 mm (1 x)	Safety Clip 13mm (1x)	Haltefeder 13mm (1x)
14	Stop	Plug	Stopfen
16	T-stuk	Tee	T-Stück
18	Pomp UPM 15-70CHG	Pump UPM 15-70CHG	Pumpe UPM 15-70CHG

Liste des traductions Vertalinglijst		List of translations Übersetzungsliste	
Pos	Benaming	Description	Beschreibung
19	Klem	SAFETY PUMP CLIP	Klammer
21	O-ring 23 x 4 (10 x)	O-ring 23x4 (x10)	O-Ring 23x4 (10x)
22	Ontluchttingsventiel	Air vent valve	Entlüftungsventil
23	menger	mixing unit	Mischereinheit
24	Klembeugel	Saftey Clip Supply Sensor	Klammer
25	Veiligheidsklep	Pressure relief valve DHW	Sicherheitsventil
26	O-ring 2,62 x 6,02 ID EPDM (10 x)	O-ring 2.62 x 6.02 ID EPDM (10x)	O-Ring 2,62x6,02 ID EPDM (10x)
27	vulkraan	Filling valve	Füllhahn
28	Veiligheidsklep	Safety relief valve	Sicherheitsventil
29	O-ring 13,87x3,53 (10x)	O-ring 13,87x3,53 (10x)	O-Ring 13,87x3,53 (10x)
31	3wegklep Mengmoduul	Diverter valve assembly	Umsteuerventil
32	Motor	motor mixer module	Motor Mischermodul
33	Schroef M5 Stainless	SCREW M5 STAINLESS	Schraube M5 rostfrei
34	Adapter Turbine	Adapter Turbine	Adapter Turbine
35	Debietsensor	Flow sensor assembly	Durchfluss Sensor kpl
36	Filter	DHW Filter insert	Filter KW
37	O-ring 22x3 EPDM (10x)	O-ring 22x3 EPDM (10x)	O-Ring 22x3 EPDM (10x)
38	DEBIETBEGRENZER 9 L ORANJE TOP 30-3	Flow Regulator Type E-W 9lt	Durchflußbegrenzer
39	Spuiststuk	SILENCER BODY	Düse
40	Stop	Plug	Stopfen
41	O-Ring 16x3 EPDM (10x)	O-ring 16x3 EPDM (10x)	O-Ring 16x3 EPDM (10x)
42	Motor	pump motor	ET Pumpenmotor
43	Slang	Hose	Schlauch
45	O-ring 17x4 (10x)	O-ring 17x4 (10x)	O-Ring 17x4 (10x)
46	Afdekkap, Afdekking Ventiel	Cover Valve	Abdeckung Ventil
8	Montagegroep	Element of construction	Baugruppe
1	bocht 3/4	pipe elbow 3/4	Rohrbogen 3/4"
2	pakking AFM34 3/4" lichtgrijs (5x)	Seal AFM34 3/4" lightgrey (5x)	Dichtung AFM34 3/4" hellgrau (5x)
3	Knop	handle redly	Griff rot
4	kraan 3/4"xM28x1,5	ball valve 3/4"xM28x1,5	Kugelhahn 3/4"xM28x1,5
5	Klemringkoppelstuk 15x1	Squeeze-type union 15x1	Klemmverschraubung 15x1
6	Koppeling 18x1	compression fitting 18x1	Klemmverschraubung 18x1
7	Hoeksteun 3/4"x22	angle 3/4"x22	Winkel 3/4"x22
8	Kraan onderhoud 1/2"x3/4"	Service cock 1/2"x3/4"	Wartungshahn 1/2"x3/4"
9	Mof 3/4"x1/2	reducing coupling 3/4"x1/2	Reduziermuffe 3/4" x 1/2"
10	reduceerstuk 1/2"x3/4	taper 1/2"x3/4	Reduzierstück 1/2" x 3/4"
11	Veiligheidsklep 6bar 1/2"	Safety relief valve 6bar 1/2"	Sicherheitsventil 6bar 1/2"
12	Sok	connector	Stutzen
13	T-stuk	tee 3/4	T-Stück 3/4"
14	Knop	handle blue	Griff blau
15	Mof 3/4"x3/8"	reducing coupling 3/4"x3/8"	Reduziermuffe 3/4"x3/8"
16	Manometer 10bar	Manometer 10bar	Manometer 10bar
17	kraan 8000-P	ball valve 8000-P cpl	Kugelhahn 8000-P kpl
18	Afdichting 28x2	Washer 28x2	Dichtscheibe 28x2
19	Pijp	pipe 1	Rohr 1"
20	Vlotterontluchter 3/8"	Automatic purger 3/8"	Schnellentlüfter 3/8"
21	Pomp 15 50 AOS	Pump 15 50 AOS	Pumpe 15 50 AOS
22	DEBIETBEGRENZER TOP 14/400-3 30/475-3 SO	Flow limiter	Durchflussbegrenzer
23	Pijp 3/4	pipe 3/4	Rohr 3/4"
24	Afdichtring 23.9x17.2x1.5 (10x)	Washer 23.9x17.2x1.5 (10x)	Dichtung 23.9x17.2x1.5 (10x)
25	Koppeling 3/4	compression fitting 3/4	Mutter mit Klemmring 3/4
26	Koppeling 18mm-3/4"	Adapter 18mm-3/4"	Adapter 18mm-3/4"
8A	Montagegroep	Element of construction	Baugruppe
1	buis aanvoerleiding	flow pipe	Rohr VL
2	knop rood	handle red	Griff rot
3	keerklep aanvoer 1"	flow line non-return valve 1"	Ventil Rückschlagventil VL 1"
4	Bocht	Elbow	Rohrbogen

6720645745

[illegible]



Bosch Thermotechnik GmbH
Junkersstr. 20-24
D-73249 Wernau / Germany